

SAND WEILER

Aktuell

06-2020

02.04.2020

Information sur les collectes

Le collège échevinal informe les citoyens que **le ramassage porte à porte des déchets ménagers, de la poubelle verte, la collecte d'herbes, d'arbustes et de papiers/cartons sont maintenus jusqu'à nouvel ordre, selon les dates mentionnées dans le calendrier communal. La collecte de verre est annulée jusqu'à nouvel ordre.**

Ces mesures sont prises dans le contexte de la pandémie liée au coronavirus COVID-19.

Merci pour votre compréhension.



Informationoun betreffend déi verschidde Kollekten

De Schäfferot informéiert datt **d'Kollekte vun Haus- a Biomüll, vu Gras, vun Heckeschnëtt a vu Pabeier/ Kartong, bis op Weideres, no den Datumen déi am kommunale Kalenner ugi sinn, erhalen bleiwen.**

D'Glassammlung ass bis op Weideres annulléiert.

Dës Moosname ginn am Kontext vun der COVID-19 Coronavirus Pandemie geholl. Merci fir Äert Versteesdemech.

Sac Valorlux

Les citoyens peuvent récupérer leur rouleau de sacs Valorlux dans l'entrée de la mairie. Nous vous prions d'être solidaire et de prendre uniquement un rouleau par ménage.

Dorénavant, les rouleaux de sacs Valorlux peuvent également être commandés en ligne sur www.valorlux.lu. Les sacs seront livrés à domicile et le service est gratuit.



18 rue Principale
L-5240 Sandweiler

Tél.: 35 97 11 - 1 • Fax: 35 79 66
www.sandweiler.lu

Valorlux-Tuten

Dir kënn Är Valorlux-Tute bei der Entrée vum Gemengenhais ofhuelen. Mir bieden lech w.e.g. un Äre Matbierger ze denken a just eng Rull pro Stot matzehuelen.

Zousätzlech hutt Dir elo och d'Méiglechkeet se online bei Valorlux ze bestellen:
www.valorlux.lu.

VALORLUX

Rappel au sujet de la collecte mensuelle du verre et du papier

L'administration communale tient à vous rappeler que la collecte de verre creux (dans les bacs rouges) et celle du papier (sous forme de paquets), **ne se fera plus à partir de juillet 2020**. À partir de cette date, la collecte se fera à partir de poubelles de 120 litres ou 240 litres, qui seront distingués par couleur (couverture jaune pour le verre creux et couverture bleu pour le papier).

Pour réorganiser la collecte au mieux, nous prions à tous les citoyens qui souhaitent encore passer commande, de nous **renvoyer le formulaire dûment rempli et signé jusqu'au 30 avril 2020**. Le formulaire se trouve sur notre site internet www.sandweiler.lu (rubrique : « Médiathèque » → catégorie : « Formulaires »).



Jaune pour verre creux

- 120 litres pour 3,00 € / mois (36,00 € / an)
- 240 litres pour 6,00 € / mois (72,00 € / an)



Bleu pour papier

- 120 litres pour 3,00 € / mois (36,00 € / an)
- 240 litres pour 6,00 € / mois (72,00 € / an)

Erinnerung über die monatliche Sammlung von Glas und Papier

Die Gemeindeverwaltung möchte ihnen daran erinnern, dass das Sammeln von Glas (in den roten Kisten) und Papier (in Bündel) **ab Juli 2020 nicht mehr stattfindet**. Ab diesem Datum erfolgt die Sammlung mit 120 Liter- oder 240 Liter-Behältern, die sich farblich unterscheiden (gelbe Deckel für Altglas und blaue Deckel für Altpapier).

Um die Sammlung möglichst gut zu organisieren, bitten wir alle Bürger, die noch einen Behälter bestellen möchten, uns das **ausgefüllte und unterzeichnete Formular bis zum 30. April 2020 zuzusenden**. Das Formular finden Sie auf unserer Internetseite www.sandweiler.lu (Rubrik: "Médiathèque → Kategorie: "Formulaires").

Marché bimensuel

Jusqu'à nouvel ordre, le marché bimensuel aura de nouveau lieu tous les 1er et 3e jeudi du mois, de 16h00 à 20h00 sur la place Jemp Stein. **La consommation de boissons et/ou plats sur place est prohibée. La prochaine édition est donc prévue à la date du 2 avril 2020.**



Maart zu Sandweiler

Bis op Weideres fënnt de Maart erëm all 1. an 3. Donneschdeg vum Mount, vu 16.00 bis 20.00 Auer, op der Place Jemp Stein statt. **De Konsum vu Gedränk an/oder Platen op der Plaz ass verbueden. Déi nächst Editioun ass fir den 2. Abrëll 2020 geplangt.**

KlimaPakt
meng Gemeng engagéiert sech



myclimate
neutral
Imprimé
No. 01-14-561533 - www.myclimate.org
© myclimate - The Climate Protection Partnership